

0097-0105- SS Evaristus - Epistola supra quod Christus sit Caput et Sponsus Ecclesiae

O93, f. 8rb; N442, f. 25va; V630, f. 26ra; I83, f. 51 ra; VD38, f. 46vb; SG670, p. 76; Bcan4, f. 49r

CUIUS¹ SUPRA QUOD CHRISTUS SIT CA<I83, f. 51rb>PUT ET SPONSUS ECCLESIAE ET SACERDOTES, QUI EIUS VICE LEGATIONE FUNGUNTUR, SIMILITER SINT ECCLESIIS SUIS, ET QUALITER SACERDOTES <Bcan4, f. 49v> SUAS ECCLESIAS ET ECCLESIAE EORUM EOS DEBEANT DILIGERE.²<N442, f. 25vb; VD38, f. 47ra>

Evaristus³ urbis Romae episcopus omnibus per Aegyptum domino conglutinatis⁴ fratribus in domino salutem. Unum⁵ nos, fratres, sentire oportet et agere, ut, sicut legimus, in nobis unum cor et una⁶ anima esse probetur. Scimus namque, sicut⁷ et⁸ a⁹ patribus accepimus, Christum esse¹⁰ caput, cuius et membra sumus. Ipse enim est¹¹ sponsus, et¹² ecclesia sponsa, cuius filii nos¹³ sumus. Et ideo unum patrem habemus deum in caelis. Sacerdotes¹⁴ vero vice Christi legatione funguntur¹⁵ in ecclesia. Et sicut ei sua est coniuncta sponsa, id est ecclesia, sic episcopus¹⁶ iunguntur ecclesiae, unicuique pro portione sua¹⁷. Et sicut <V630, f. 26rb> vir <SG670, p. 76b> non debet negligere¹⁸ uxorem suam, sed diligere et caste custodire¹⁹, sic²⁰ ²¹ episcopus et²² multotiens custodire et amare atque prudenter regere²³ debet ecclesiam suam²⁴. Et²⁵ velut uxor, quae sub manu est viri, oboedire debet²⁶ viro suo eumque amare²⁷ et diligere, potius²⁸ etiam ecclesia²⁹ episcopo suo in omnibus oboedire eum<I83, f. 51va>que diligere³⁰ et amare ut animam suam debet, quia illud fit carnaliter, istud spiritaliter. Et sicut <VD38, f. 47rb> vir non debet adulterare uxorem suam, ita nec episcopus ecclesiam³¹ suam, id est, ut illam dimittat, ad quam sacratus est, absque inevitabili³² ³³ necessitate aut³⁴ apostolica vel regulari mutatione, et alteri se³⁵ ambitus³⁶ causa coniungat. Ut³⁷ uxor viro suo reconciliet, et sicut uxori non licet dimittere virum suum, ut³⁸ alteri se vivente eo matrimonio societ aut eum adulteret, licet fornicatus sit vir eius, sed iuxta apostolum aut viro suo debet³⁹ reconciliari aut manere innupta, ita ecclesia⁴⁰ non licet dimittere aut⁴¹ ⁴² ab eo⁴³ se⁴⁴ segregare⁴⁵ <SG670, p. 77a> episcopum suum, ut alterum vivente eo accipiat, sed aut ipsum habeat aut innupta maneat, id est, ne alterum episcopum suo vivente accipiat, ut fornicationis aut adulterii⁴⁶ crimen incurrat. Nam si adulterata fuerit, id est, si se alteri⁴⁷ episcopo iunxerit aut super se alterum episcopum adduxerit aut esse fecerit vel desideraverit, per acerrimam⁴⁸ poenitentiam aut suo reconcilietur episcopo aut innupta permaneat. Unde⁴⁹ et dominus in evangelio loquitur <I83, f. 51vb> dicens: Si quis viderit mulierem ad concupiscendum⁵⁰, iam moechatus est eam in corde suo. Episcopum⁵¹ vero oportet opportune⁵² <VD38, f. 47va> et importune⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ atque sine intermissione ecclesiam suam docere eamque prudenter regere et amare, ut a vitiis se absteat et salutem consequi possit aeternam. Et illa cum tanta⁵⁶ reverentia eius doctrinam debet suscipere eumque amare et diligere ut legatum⁵⁷ dei et praeconem veritatis, quia testante⁵⁸ veritate: Quaecumque⁵⁹ ligaverit⁶⁰ super terram, erit ligatum <SG670, p. 77b> et <N442, f. 26ra> in caelo, et quaecumque⁶¹ solverit⁶² super terram, erit solutum et in caelis. Nimis⁶³ timenda est, fratres, <O93, f. 8va> haec sententia, et praevidendum vobis, ne⁶⁴ offendatis eos, qui tantam a domino habent potestatem. Et ideo potius oboediendi⁶⁵, diligendi et summopere sunt venerandi, non detrahendi⁶⁶ vel lacerandi aut eiciendi, sed portandi⁶⁷ et amandi ipso dicente domino: Qui vos audit, me audit, et qui vos spernit, me spernit. Ideo haec⁶⁸ vobis et omnibus fidelibus scribimus, fratres, ut ab his vos caveatis et poste<I83, f. 52ra>ris vestris <V630, f. 26va> non malum, sed bonum exemplum relinquatis, quoniam iniuria episcoporum ad Christum pertinet, cuius vice funguntur.

Audivimus⁶⁹ enim quosdam a vobis infamatos et dilaceratos⁷⁰ episcopos a civitatibus propriis⁷¹ pulsos, quia⁷² alibi⁷³ episcopi constitui non possunt nisi in civitatibus non minimis, et alios in eis ipsis viventibus constitutos. <VD38, f. 47vb> Ideo haec vobis scribimus, ut sciatis hoc <Bcan4, f. 50r> fieri non licere, sed proprios revocari et integerrime⁷⁴ <SG670, p. 78a> restitui debere, illos vero, qui adulterina feditate⁷⁵ suas sponas, quas et uxores eorum praefixo tenore⁷⁶ esse⁷⁷ intellegimus, tenent, eici et⁷⁸ adulteros atque infames fieri eosque ab ecclesiasticis honoribus arceri⁷⁹ iubemus. Si autem adversus eos⁸⁰ aliquam⁸¹ querelam⁸² habueritis, his peractis inquirendum erit et auctoritate huius sanctae sedis terminandum⁸³. Et⁸⁴, ne omnia nunc singillatim⁸⁵ ⁸⁶ dicam⁸⁷, omne⁸⁸ bonum, si ipsa per se in vobis fuerit caritas, facere vos docebit, sicut econtrario eos, qui a salute alieni sunt, omne malum facere odium docet. <I83, f. 52rb> Unde et vos, qui veri dei estis discipuli, abicite a cordibus vestris ante omnia discordias et animorum dissensiones⁸⁹, ex quibus omne opus malum procedit, et benignitatem ac simplicitatem tota mente servate. Verumtamen scitote cuncti, quod⁹⁰ supra omnes vos labore⁹¹ episcopus⁹², quia unusquisque⁹³ vestrum suum proprium⁹⁴ fert⁹⁵ laborem, ille vero⁹⁶ <SG670, p. 78b> et⁹⁷ suum et⁹⁸ singulorum. Et ideo, sicut ille pro vobis omnibus, ita et vos omnes pro⁹⁹ eo summopere laborare debetis in tantum, ut, si etiam necesse fuerit, animas¹⁰⁰ vestras pro eo ponatis, sicut et¹⁰¹ ipse animam suam pro vobis, <VD38, f. 48ra> si necesse fuerit, ponere debet¹⁰² ipso dicente salvatore: Bonus pastor animam suam dat pro ovibus suis. Vos vero¹⁰³ oboedite eis et vigilate pro eis, quia¹⁰⁴ ipsi pervigilant¹⁰⁵, quasi rationem pro animabus vestris reddituri, ut cum gaudio hoc faciant et¹⁰⁶ non gementes.

Non¹⁰⁷ est itaque a plebe aut vulgaribus hominibus arguendus¹⁰⁸ vel accusandus episcopus, licet sit¹⁰⁹ inordinatus¹¹⁰ ¹¹¹, quia pro meritis subditorum dis<I83, f. 52va>ponitur a deo vita rectorum¹¹², exemplo David peccanti¹¹³ ad¹¹⁴ comparationem principum¹¹⁵, qui ex me<N442, f. 26rb>rito plebis praevaricantur. Sacerdotes enim exquirere

debet peccata populorum, et sagaci¹¹⁶ sollicitudine unumquemque probare¹¹⁷ iuxta¹¹⁸ testimonium domini ad Hieremiam dicentis: Probatores, inquit, dedi¹¹⁹ te populo meo <SG670, p. 79a> robustum, ut scias et probabis viam^{120 121} eorum. Ideo ista¹²² dico, quia insidiator¹²³ bona¹²⁴ saepissime solet convertere in malum <V630, f. 26vb> et in electis ponit maculam. Unde¹²⁵, si qui¹²⁶ sunt vituperatores¹²⁷ aut accusatores episcoporum vel reliquorum¹²⁸ sacerdotum, non oportet¹²⁹ eos a iudicibus ecclesiae audiri, antequam eorum discutiatur¹³⁰ aestimationis suspicio vel opinio¹³¹, qua¹³² intentione, <VD38, f. 48rb> qua fide, qua temeritate¹³³, qua¹³⁴ vita, qua conscientia quove¹³⁵ merito, si pro deo aut pro vana gloria aut inimicitia vel odio aut cupiditate ista sumpserint¹³⁶ necne¹³⁷. Haec omnia fideliter sunt perscrutanda et diligenter pertractanda. Nam sunt nonnulli, qui praepositos suos perverse repraehendunt, si vel parum ipsi¹³⁸ molesti¹³⁹ exstiterint. <I83, f. 52vb> Idcirco recto oculo primates ecclesiarum¹⁴⁰ utiliter praevidendum^{141 142} est, debent, ne quisquam eorum innocens vexetur aut scandalizetur¹⁴³ intendentes sententiae¹⁴⁴ domini, quae¹⁴⁵ ait: Si quis scan<SG670, p. 79b>dalizerit unum de pusillis istis, melius est illi, ut suspendatur mola asinaria in collo eius et demergatur in profundum maris, et reliqua. Deus¹⁴⁶ omnipotens, ut nos a praecipitante¹⁴⁷ sententiae prolatione¹⁴⁸ compesceret^{149 150}, cum omnia <O93, f. 8va> nuda et aperta sint oculis eius, mala tamen Sodomae noluit audita iudicare, priusquam manifeste agnosceret, quae dicebantur, unde ipse¹⁵¹ ait: Descendam¹⁵² et videbo, utrum clamorem, qui venit ad me, opere¹⁵³ compleverint, an non est ita, ut sciam. Deus omnipotens, cui nil¹⁵⁴ <Bcan4, f. 50v> absconditum est, sed omnia ei¹⁵⁵ manifesta sunt, etiam antequam fiant, non ob aliud haec et alia multa, quae hic prolixitatem¹⁵⁶ vitantes non inseruimus, per se <VD38, f. 48va> inquirere dignatus est, nisi ut nobis exemplum daret, ne praecipites¹⁵⁷ in discutiendis et iudicandis negotiis essemus, et ne mala quorumquam^{158 159} prius quisquam^{160 161} praesumat¹⁶² credere quam <I83, f. 53ra> probare¹⁶³. Cuius exemplo monemur, ne ad proferendam sententiam umquam <SG670, p. 80a> praecipites simus, aut temere¹⁶⁴ indiligenterque indiscussa¹⁶⁵ quaeque quomodo^{166 167} iudicemus dicente veritatis voce: Nolite iudicare, ut¹⁶⁸ non iudicemini, in quo enim iudicio iudicaveritis, iudicabimini, et reliqua. Nam mala audita nullum moveant¹⁶⁹, nec¹⁷⁰ passim dicta absque certa¹⁷¹ probatione quisquam¹⁷² umquam credat, sed ante audita diligenter inquirat nec¹⁷³ praecipitando¹⁷⁴ quiddam^{175 176} aliquis agat. Si enim dominus omnium¹⁷⁷ Sodomorum mala¹⁷⁸, quorum clamor ad caelum usque pervenerat, omnia sciens prius¹⁷⁹ credere nec iudicare voluit¹⁸⁰ quam ipse ea cum fidelibus testibus diligenter investigans¹⁸¹, quae audierat et¹⁸² opere veraciter cognosceret, multo magis nos, humani et peccatores homines, quibus incognita¹⁸³ sunt occulta iudicia dei, haec praecavere et nullum¹⁸⁴ ante veram iustamque¹⁸⁵ probationem iudicare aut dam<V630, f. 27ra>nare debemus manifeste apostolo <I83, f. 53rb> dicente Paulo, qui ait: Tu¹⁸⁶, quis es, qui iudicas alienum servum? Suo enim <SG670, p. 80b> domino stabit aut <VD38, f. 48vb> cadit¹⁸⁷. Unde et¹⁸⁸ per¹⁸⁹ prophetam David dominus loquitur dicens: Nolite exaltare in excelsum¹⁹⁰ cornu vestrum loquentes in cervice veteri, quia neque ab oriente neque ab occidente neque a¹⁹¹ solitudine¹⁹² montium, sed deus iudex hunc humiliabit et hunc exaltabit¹⁹³, quia calix in manu domini ex¹⁹⁴ vino merato^{195 196} ad plenum¹⁹⁷ mixtus¹⁹⁸ et propinabit¹⁹⁹ ex eo, verumtamen feces²⁰⁰ eius potabunt bibentes²⁰¹ omnes impii terrae. Ego autem annuntiabo in sempiternum²⁰², psallam deo Iacob. Et alibi idem ait²⁰³ propheta: Ab increpatione tua, deus²⁰⁴, consopitus²⁰⁵ est²⁰⁶ et currus et equus²⁰⁷. Tu terribilis es, et quis stabit adversum te? Ex²⁰⁸ tunc ira tua, de caelo auditum²⁰⁹ fecisti iudicium, terra timens²¹⁰ et tacebit, cum surrexit²¹¹ ad iudicandum deus, ut salvos faciat²¹² omnes mites^{213 214} terrae. Et apostolus ait: Mihi²¹⁵ vindictam, ego retribuam. Et alibi idem²¹⁶ inquit apostolus: Sufficit unicuique <SG670, p. 81> obiurgatio²¹⁷, quae fit a plurimis, ita ut magis donetis et consolemini, ne forte abundantior²¹⁸ <I83, f. 53va> de²¹⁹ tristitia absorbeatur, qui²²⁰ in angustia est. Propter quod obsecro vos, ut confirmetis in illo caritatem. Et dominus in evangelio ait: Diliges²²¹ dominum deum tuum ex toto corde tuo et ex tota anima tua et ex omnibus viribus <VD38, f. 49ra> tuis et proximum tuum sicut teipsum. Dilectio enim proximi malum non operatur. Propter quod iuxta²²² apostolum inexcusabilis es homo²²³ omnis, qui iudicas, in quo enim iudicas alterum, teipsum condemnas eadem enim²²⁴ agens²²⁵, quae iudicas. Scimus enim, quoniam iudicium²²⁶ dei est secundum veritatem in eos, qui talia agunt. Existimas^{227 228} autem²²⁹ hoc, o homo omnis, qui iudicas eos, qui talia agunt, et facis ea, quia tu effugies iudicium dei? An divitias bonitatis eius et patientiae et longanimitatis contemnis? Ignorans²³⁰, quoniam benignitas dei ad poeni<N442, f. 26vb>tentiam te adducit, secundum durtiam²³¹ autem tuam et impoenitens cor <SG670, p. 81b> thesaurizas²³² tibi iram in die irae²³³ et revelationis²³⁴ iusti iudicii dei, qui reddet unicuique secundum opera eius: his quidem²³⁵ secundum patientiam²³⁶ boni²³⁷ operis gloriam et <I83, f. 53vb> hono<Bcan4, f. 51r>rem et incorruptionem quaerentibus vitam aeternam, his autem, qui ex contentione et qui non acquiescunt veritati, credunt autem iniquitati, ira et indignatio, tribulatio et angustia <O93, f. 9ra> in omnem animam hominis operantis malum, Iudaei primum et Graeci, gloria autem et honor et pax omni operanti bonum. Et alibi idem apostolus ait: Causati²³⁸ enim sumus omnes sub peccato esse, sicut scriptum est: Quia non est <V630, f. 27rb> iustus quisquam²³⁹, non²⁴⁰ est intellegens, non est requirens deum, omnes de<VD38, f. 49rb>clinaverunt, simul inutiles facti sunt, non est, qui faciat bonum, non est usque ad unum. Sepulchrum patens est guttur eorum, linguis suis dolose agebant, venenum aspidum²⁴¹ sub labiis eorum, quorum os maledictione et amaritudine plenum est, veloces pedes <SG670, p. 82a> eorum ad effundendum sanguinem, contritio et infelicitas in viis eorum²⁴², et²⁴³ viam pacis non cognoverunt, non est timor dei ante oculos eorum. Scimus autem^{244 245}, quoniam, quaecumque lex loquitur his, qui in lege sunt, <I83, f. 54ra> loquitur, ut omne os obstruatur²⁴⁶ et subditus fiat omnis mundus deo, quia ex operibus legis non iustificabitur omnis caro²⁴⁷ coram illo, per legem enim cognitio peccati. Nunc autem sine lege iustitia dei

manifestata²⁴⁸ est, testificata²⁴⁹ a lege et prophetis²⁵⁰. Iustitia autem dei per fidem Iesu Christi super omnes, qui credunt. Non enim²⁵¹ est distinctio. Omnes enim peccaverunt et egent gloria²⁵² dei, iustificati gratis per gratiam²⁵³ ipsius, per redemptionem, quae est in Christo Iesu, quem proposuit deus propitiatorem per fidem in sanguine ipsius, ad ostensionem iustitiae suae²⁵⁴, propter remissionem praecedentium delictorum²⁵⁵, in sustentatione²⁵⁶ dei, ad ostensionem iustitiae eius in hoc tempore, ut sit ipse iustus et iustificans eum, qui ex fide est Iesu Christi. Item idem: Quis accusabit adversus²⁵⁷ electos dei? Deus, qui iustificat. Quis²⁵⁸ est, qui condemnet? Christus Iesus, qui mortuus est, <VD38, f. 49va> <SG670, p. 82b> immo qui et resurrexit, qui est ad dexteram dei, qui etiam interpellat pro nobis. Quis ergo nos separabit²⁵⁹ a caritate Christi? Tribulatio, an angustia, an persecutio, an fames, an nuditas, an periculum, an gladius? Sicut scriptum <I83, f. 54rb> est: Quia propter te mortificamur tota die, aestimati²⁶⁰ sumus²⁶¹ ut ovis²⁶² occisionis, sed in his omnibus superamus propter eum, qui dilexit nos. Certus sum enim, quia neque mors, neque vita, neque angeli, neque principatus, neque <N442, f. 27ra> virtutes, neque instantia, neque futura, neque fortitudo, neque altitudo, neque profundum, neque creatura alia²⁶³ poterit nos separare a caritate dei, quae est²⁶⁴ in Christo Iesu domino nostro. Debemus autem nos, ut idem²⁶⁵ ait apostolus, firmiores²⁶⁶ imbecillitates²⁶⁷ infirmorum sustinere et non nobis placere, unusquisque²⁶⁸ vestrum proximo suo placeat in bono ad aedificationem. Etenim Christus non sibi placuit, sed sicut scriptum est: Impropria impropertium tibi ceciderunt super me.

Benedictus²⁶⁹ deus et pater domini nostri Iesu Christi, pater <SG670, p. 83a> misericordiarum et deus totius consolationis, qui consolatur nos²⁷⁰ in omni²⁷¹ tribulatione²⁷² nostra, <V630, f. 27va> ut possimus et ipsi consolari eos, qui in omni pressura²⁷³ sunt, per exhortationem²⁷⁴, qua ex<I83, f. 54va>hortamur²⁷⁵ ipsi²⁷⁶ a deo, quoniam, sicut abundant passiones Christi in nobis, ita et per Christum abundat²⁷⁷ consolatio nostra²⁷⁸, sive²⁷⁹ autem tribulamur <VD38, f. 49vb> pro vestra exhortatione²⁸⁰ et salute²⁸¹, sive exhortamur pro vestra exhortatione, qua²⁸² operatur²⁸³ in tolerantiam²⁸⁴ earundem passionum²⁸⁵, quas et nos patimur, et spes nostra firma est pro vobis scientes, quoniam, sicut socii passionum estis, sic eritis et consolationis. Fidelis autem deus, qui non patietur vos temptari super id, quod potestis, sed faciat²⁸⁶ cum²⁸⁷ ²⁸⁸ temptatione etiam proventum²⁸⁹, <Bcan4, f. 51v> ut possitis sustinere.

Propter quod, carissimi, sectamini semper²⁹⁰ caritatem et aemulamini²⁹¹ meliora <SG670, p. 82b> et spiritalia, et adiuuate vos invicem, ut deo semper in omnibus placere valeatis. Deus autem pacis sit cum omnibus vobis. Amen.

Data Kal. Nov. Gallo et Bradua vv. cc²⁹². cons.
EXPLICIT²⁹³.

O93, f. 9ra; N442, f. 27ra; V630, f. 27va, I83, f. 54va; VD38, f. 49vb; SG670, p. 83b; Bcan4, f. 51v

- [1](#) *Überschrift*] EPISTOLA EVARISTI (EVARISTI *korr. aus* EVRARISTI SG670) PAPAE NE EPISCOPI DE ALIIS AD ALIA LOCA TRANSMIGRENT (*korr. aus* TRANSMIGRENT SG670) VEL ABSQUE (ABSQUE *korr. aus* ASQUE SG670) AUCTORITATE APOSTOLICA DEGRADENTUR SIVE DEPELLANTUR SG670
- [2](#) DILIGERE] DILIGERE DECRETA EVARISTI V630
- [3](#) *am Rande* IIII Bcan4
- [4](#) *am Rande* coniuinctis VD38
- [5](#) *am Rande* Ut sacerdos propriam ecclesiam non relinquat VD38
- [6](#) una anima] anima una SG670
- [7](#) sicut et a patribus accepimus, Christum] dominum iesum christum sicut et a patribus accepimus SG670
- [8](#) et *fehlt* V630
- [9](#) a *fehlt* VD38
- [10](#) esse caput cuius et membra sumus *fehlt* SG670
- [11](#) est *fehlt* I83; Bcan4
- [12](#) et *fehlt* VD38
- [13](#) nos sumus] sumus nos I83
- [14](#) *am Rande* Ut sacerdos propriam ecclesiam non relinquat N442; O93 (Ut sacerdos propriam ecclesiam non relinquit[at])
- [15](#) *am Rande* impleant VD38
- [16](#) episcopi SG670
- [17](#) suae VD38
- [18](#) negligere *korr. aus* neglege N442
- [19](#) custodire] custodire et amare VD38; SG670
- [20](#) sic episcopus et multotiens custodire *fehlt* Bcan4
- [21](#) sic episcopus et multotiens custodire et amare atque prudenter regere] ita et sacerdos I83; ita et episcopus *korr. aus* ita episcopus SG670
- [22](#) et multotiens] diligere et caste VD38

23 regere] regere ita et sacerdos *I83; Bcan4*
24 suam *fehlt V630*; suam] suam episcopus diligere et caste custodire et amare atque prudenter regere *Bcan4*
25 *am Rande* Item de eadem re evaristus in secunda epistola ita ait *VD38*
26 debet *fehlt V630*
27 diligere et amare] amare et diligere *SG670*
28 potius etiam *korr. aus* potius *N442*
29 ecclesiam *Bcan4*
30 diligere et amare] amare et diligere *Bcan4*
31 ecclesia *O93*
32 *am Rande* quam vitare non posuit *VD38*
33 inevitabili *korr. aus* invitabili *I83*
34 ab *I83; Bcan4*
35 se ambitus causa] se *korr. aus* se habitum *SG670*
36 *am Rande* cupiditatis *VD38*
37 Ut uxor viro suo reconciliet *fehlt VD38*, dort aber als Rubrik *am Rande* Ut uxor viro suo reconcilietur; *am Rande* Vivente suo episcopo altero episcopo non debere *I83*; Ut uxor viro suo reconciliet *fehlt SG670*
38 aut *I83*
39 debet reconciliari] reconciliari debet *V630*
40 ecclesie *VD38; SG670*
41 ut *Bcan4*
42 aut a se segregare episcopum suum] episcopum suum aut ab eo se segregare *VD38*
43 eo] *fehlt N442*; ea *SG670*
44 se] *fehlt V630; SG670; Bcan4*
45 segregare *korr. aus* segrere *O93*
46 adulterii] altero *O93*; adulterii sui *V630*
47 alteri *korr. aus* altero *V630*; altero *I83; Bcan4*
48 *am Rande* gravissimam *VD38*
49 *am Rande* Quod episcopus sine intermissione praedicare et docere debeat *VD38*
50 concupiscentiam *I83; SG670; Bcan4*; concupiscendum] concupiscendum eam *VD38*
51 *am Rande* V *Bcan4*
52 *am Rande* necessario cum libenter audit *VD38*
53 *am Rande* quando populus non audit libenter *VD38*
54 inopportune *VD38*
55 importune atque sine intermissione *korr. aus* importune *SG670*
56 tota *V630*
57 *am Rande* missum *VD38*
58 attestante *SG670*
59 Quodcumque *I83; VD38; SG670; Bcan4*
60 ligaveris *O93*; alligaverit *V630*
61 quodcumque *I83; VD38; SG670; Bcan4*
62 solveris *Bcan4*
63 *am Rande* VI *Bcan4*
64 *am Rande* nec peccetis *VD38*
65 obodiendi *SG670*
66 detrahendi *korr. aus* detrahen *O93*
67 portandi et *fehlt SG670*
68 haec vobis et] et vobis *SG670*
69 *am Rande* VII *Bcan4*
70 delaceratos *Bcan4*
71 propriis pulsos] propulsos *SG670*
72 qui *VD38*
73 aliubi *I83*; alibi *korr. aus* aliubi *Bcan4*
74 *am Rande* plenissime *VD38*
75 *am Rande* turpitudine *VD38*
76 *am Rande* ordine *VD38*
77 ee *O93*
78 ut *SG670*
79 *am Rande* prohiberi *VD38*
80 *interlinear* eictos *SG670*
81 aliquem *Bcan4*

82 *am Rande* aclamatione VD38
83 *am Rande* usque hic VD38
84 *am Rande* VIII Bcan4
85 *am Rande* separatim distincte VD38
86 singulatim SG670
87 dicamus SG670
88 *am Rande* Quod caritas omne bonum odium docet omne malum VD38
89 discensiones I83; dissensiones *korr. aus* disscensiones Bcan4
90 quia SG670
91 laborat *korr. aus* labore SG670
92 episcopus] episcopus et *korr. aus* episcopus SG670
93 unusquisque vestrum suum *korr. aus* unusquisque Bcan4
94 proprium *korr. aus* proprium suum Bcan4
95 *am Rande* sustinet VD38
96 vero et *korr. aus* vero O93
97 et *fehlt* V630
98 et *fehlt* Bcan4
99 pro eo *fehlt* V630
100 animas vestras pro eo ponatis, sicut et ipse animam suam pro vobis, si necesse fuerit *fehlt* SG670
101 et *fehlt* VD38
102 debet] debeat animam suam SG670
103 ergo VD38
104 qui I83
105 pervigilant] pro vobis vigilant V630
106 et *fehlt* SG670
107 *am Rande* Quod non est accusandus a vulgo I83; *Vor Non Rubrik* Quod episcopus non est accusandus a vulgo VIII Bcan4
108 *am Rande* repraehendendus VD38
109 sit *korr. aus* is SG670
110 *am Rande* domino positus VD38
111 inordinatus *korr. aus* inordinatis Bcan4
112 doctorum SG670
113 peccantis I83; VD38; SG670; Bcan4
114 *interlinear* et SG670
115 principium VD38
116 *am Rande* prudenti VD38
117 probare *fehlt* VD38
118 iusta Bcan4
119 dedi *korr. aus* dedit Bcan4
120 *am Rande* actionem eorum sationem VD38
121 vias I83
122 ista *korr. aus* iusta Bcan4
123 insidiator] insidiator se *korr. aus* insidiator SG670
124 bona *fehlt* I83; VD38; SG670; Bcan4
125 *am Rande* De accusatoribus episcoporum vel reliquorum sacerdotum N442; *am Rande* De accusatoribus inquirendis I83; *am Rande* De causatoribus episcoporum sive sacerdotum VD38; *Vor Unde Rubrik* De accusatoribus inquirendum X Bcan4
126 qui sunt]quis I83
127 vituperatores *korr. aus* vituperatos VD38
128 relicorum I83
129 optet VD38
130 discutiatur *korr. aus* discutiantur O93
131 opinio] opinio id est *korr. aus* opinio SG670
132 qua *korr. aus* quia V630
133 *am Rande* praesumptione VD38
134 qua vita *fehlt* SG670
135 quave *korr. aus* quae O93
136 praesumpserint *korr. aus* sumpserint SG670
137 *am Rande* aut non VD38
138 illis SG670

[139](#) *am Rande* contrarii *VD38*
[140](#) *ecclesiaesiarum I83*
[141](#) *praevidendum est] praevidere debent N442; praevideant I83*
[142](#) *praevidendum est debent] praevideant SG670; Bcan4*
[143](#) *scandalizet V630*
[144](#) *sententię korr. aus scientię SG670*
[145](#) *qui VD38*
[146](#) *am Rande XI Bcan4*
[147](#) *preęipitantis SG670*
[148](#) *am Rande* pronunciatione *VD38*
[149](#) *am Rande* proibere *VD38*
[150](#) *compesceret korr. aus compesceret et SG670*
[151](#) *ipse korr. aus ips SG670*
[152](#) *Descendam korr. aus Discendam Bcan4*
[153](#) *opere fehlt SG670*
[154](#) *nihil V630; I83; VD38; SG670; Bcan4*
[155](#) *ei fehlt VD38*
[156](#) *am Rande* longitudinem *VD38*
[157](#) *am Rande* citati *VD38*
[158](#) *am Rande* aliquorum *VD38*
[159](#) *quorundam V630; quoquam VD38*
[160](#) *quis VD38*
[161](#) *quisquam praesumat] praesumamus SG670*
[162](#) *am Rande* praeoccupet *VD38*
[163](#) *brobare O93*
[164](#) *am Rande* sine ratione praesumptione *VD38*
[165](#) *am Rande* non inquisita *VD38*
[166](#) *am Rande* aliquo modo
[167](#) *quomodo] quoquo modo VD38; SG670*
[168](#) *ut korr. aus et V630*
[169](#) *am Rande* perturbent *VD38*
[170](#) *am Rande* leviter *VD38*
[171](#) *certa korr. aus certe O93*
[172](#) *quis VD38*
[173](#) *ne O93; I83; VD38; SG670; Bcan4; nec korr. aus ne V630*
[174](#) *am Rande* repente et cum furoere agendo citius iudicando
[175](#) *interlinear* aliquit *VD38*
[176](#) *quidem Bcan4*
[177](#) *omnium] omnium cum SG670*
[178](#) *mala quorum fehlt SG670*
[179](#) *prius] prius nec SG670*
[180](#) *noluit O93; N442; VD38*
[181](#) *am Rande* inquirens *VD38*
[182](#) *et fehlt SG670*
[183](#) *incognita korr. aus cognita V630*
[184](#) *nullam N442*
[185](#) *iustaque korr. aus iustitiaque O93*
[186](#) *Tu korr. aus Tu e I83*
[187](#) *cadet V630; I83; VD38; SG670; Bcan4*
[188](#) *et per korr. aus et N442*
[189](#) *per prophetam David dominus] propheta David SG670*
[190](#) *excelsu I83; Bcan4*
[191](#) *am Rande* a desero *VD38*
[192](#) *solitudinem VD38*
[193](#) *exaltabitur O93*
[194](#) *et Bcan4*
[195](#) *interlinear* purgato *VD38*
[196](#) *meraco SG670*
[197](#) *plenum korr. aus plenus Bcan4*
[198](#) *mixtum I83; SG670; Bcan4*

[199](#) *am Rande* potum dabit *VD38*
[200](#) faeces *korr. aus* faces *V630*; fes *Bcan4*
[201](#) viventes *I83*; *VD38*; *Bcan4*
[202](#) saeculum *I83*
[203](#) ait propheta] propheta ait *VD38*
[204](#) deus] deus iacob *I83*; *VD38*; *SG670*
[205](#) *am Rande* compressus et somno gravatus *VD38*
[206](#) est *korr. aus* es *V630*
[207](#) aequus *O93*; *N442*; *I83*
[208](#) Ex tunc ira tua *fehlt V630*
[209](#) autum *O93*; autem *V630*
[210](#) tumens *V630*
[211](#) surrexerit *V630*; *VD38*; *SG670*; *Bcan4*
[212](#) faciet *V630*; *VD38*; faceret *I83*; *Bcan4*
[213](#) *am Rande* mansuetos *VD38*
[214](#) mitens *I83*
[215](#) *am Rande* subauditur relinquitur *VD38*
[216](#) idem inquit] inquit idem *V630*
[217](#) *am Rande* increpatio *VD38*
[218](#) abundantior de] habundantiori *V630*; habundantiore *I83*; abundantiori *VD38*; *SG670*; abundantiore *Bcan4*
[219](#) de *fehlt VD38*
[220](#) qui *korr. aus* quia *V630*
[221](#) Dilige *SG670*
[222](#) iuxta *korr. aus* iusta *O93*
[223](#) homo] o homo *V630*; *VD38*; *SG670*
[224](#) enim *fehlt V630*
[225](#) agis *SG670*; *Bcan4*
[226](#) *am Rande* condempnatio *VD38*
[227](#) *am Rande* putas *VD38*
[228](#) Existimantes *I83*
[229](#) autem hoc *korr. aus* autem *O93*
[230](#) Ignorans *korr. aus* Ignoras *VD38*; Ignoras *Bcan4*
[231](#) duritiam autem] autem duritiam *V630*; *Bcan4*
[232](#) thesaurizans *I83*
[233](#) *am Rande* vindicte *VD38*
[234](#) revelationis *korr. aus* revelationes *Bcan4*
[235](#) quidem secundum] quidem qui secundum *korr. aus* qui secundum quidem *V630*; quidem qui *VD38*; quidem qui secundum *SG670*
[236](#) poenitentiam, *interlinear* vel patientiam *V630*
[237](#) *am Rande* subaudiendum est vivunt *VD38*
[238](#) *am Rande* manifestavimus *VD38*
[239](#) quicquam *VD38*; quicquam, *interlinear* s *SG670*
[240](#) non est *korr. aus* non *V630*
[241](#) aspidum *fehlt V630*
[242](#) eorum] eorum et *V630*
[243](#) et viam pacis non cognoverunt *fehlt SG670*
[244](#) autem *fehlt SG670*
[245](#) autem quoniam *korr. aus* autem *O93*
[246](#) *am Rande* claudatur *VD38*
[247](#) *am Rande* homo *VD38*
[248](#) manifesta *Bcan4*
[249](#) *am Rande* a propheta confirmata *VD38*
[250](#) propetis *SG670*
[251](#) enim *fehlt Bcan4*
[252](#) gloriam *V630*; *I83*
[253](#) gratia *VD38*
[254](#) suae propter remissionem praecedentium delictorum, in sustentatione dei, ad ostensionem iustitiae *fehlt I83*
[255](#) *am Rande* peccatorum *VD38*
[256](#) sustentationem *V630*
[257](#) adversos *Bcan4*

[258](#) Quis *korr. aus* Qus O93
[259](#) separavit I83
[260](#) aestimati *korr. aus* aestimatus V630
[261](#) sumus *korr. aus* su V630
[262](#) oves V630; I83; VD38; SG670; Bcan4
[263](#) aliqua SG670
[264](#) est *fehlt* VD38
[265](#) idem ait *korr. aus* idem V630
[266](#) firmiores] firmiores et I83; Bcan4
[267](#) am Rande debilitores VD38
[268](#) unusquisque vestrum *korr. aus* unusquisque VD38
[269](#) Benedictus *korr. aus* Benictus SG670
[270](#) nos *fehlt* Bcan4
[271](#) omne I83
[272](#) consolatione V630
[273](#) am Rande afflictiones VD38
[274](#) interlinear consolationem VD38
[275](#) am Rande consolamur VD38
[276](#) ipsi a *korr. aus* ipsi V630
[277](#) abundat consolatio nostra] abundant consolationes I83; SG670; Bcan4
[278](#) nostra *korr. aus* vestra VD38
[279](#) sive *korr. aus* si N442
[280](#) exhortationem I83
[281](#) salutem I83
[282](#) quae *korr. aus* qua V630; que VD38; SG670
[283](#) operantur Bcan4
[284](#) tolerantia VD38; SG670
[285](#) passionem V630; Bcan4
[286](#) faciet *korr. aus* faciat V630; faciet N442; I83; SG670; Bcan4
[287](#) cum *korr. aus* cor O93
[288](#) cum temptatione *korr. aus* contemplatione V630
[289](#) am Rande exitum sive adiutorium VD38
[290](#) semper caritatem *korr. aus* caritatem semper SG670
[291](#) am Rande sequimini VD38
[292](#) cc] claris SG670
[293](#) EXPLICIT *fehlt* V630; SG670